



## IZDIHAR Trade News

## الأخبار التجارية لمشروع ازدهار

Welcome to IZDIHAR Trade News, a regular newsletter about Iraqi trade issues. Through this newsletter, we will share with you news and information about the WTO, Iraq's progress toward joining the WTO and improving trade.

مرحبا بكم في الأخبار التجارية التي تصدر عن مشروع ازدهار. وهي نشرات دورية تتضمن الأخبار والمعلومات عن منظمة التجارة العالمية وكل ما يتعلق بعملية انضمام العراق الى المنظمة و تطوير التجارة في العراق.

### MFTR Questions

The government of Iraq last year submitted its Memorandum on the Foreign Trade Regime (MFTR) to the WTO, an event which starts the accession, or joining, process. The MFTR document describes all aspects of a country's trade policy that have a bearing on WTO agreements. Other WTO members respond to the MFTR in the form of written questions. Iraq now must begin preparing answers to these questions from WTO member countries. IZDIHAR is available and willing to provide technical assistance to help Iraqi ministries in preparing replies to the questions.

### الاسئلة حول مذكرة الـ MFTR

قدمت حكومة العراق مذكرة حول نظام التجارة الخارجية الـ MFTR إلى منظمة التجارة العالمية والتي من خلالها تبدأ عملية الانضمام. تحتوي وثيقة الـ MFTR على كافة المعلومات المتعلقة بالسياسة التجارية للعراق و التي لها علاقة بالمنظمة. بعد تقديم المذكرة، تقوم الدول الاعضاء بالمنظمة بطرح اسئلة و استفسارات مكتوبة حولها. على العراق أن يقوم بتحضير أجوبة لهذه لأسئلة والاستفسارات. ان مشروع ازدهار ينوي ومستعد لتقديم المساعدة الفنية للحكومة العراقية في الاجابة على الاسئلة.

### Trade & Environment Presentation

IZDIHAR conducted a presentation on Trade and Environment on Thursday, January 5, at the Ministry of Environment. The presentation explained the intersection of trade and environmental issues at the WTO. Sixty-five environmental specialists, ministry employees and researchers attended the session.

### Uمحاضرة عن التجارة والبيئة

عقد مشروع ازدهار محاضرة عن التجارة والبيئة يوم الخميس الموافق 5 كانون الثاني في مبنى وزارة البيئة العراقية. تمحورت المحاضرة على التقاطع ما بين التجارة والبيئة في عمل منظمة التجارة العالمية. حضر المحاضرة حوالي 65 شخصا من باحثين ومتخصصين بيئيين فضلا عن موظفين في وزارة البيئة.

### Trade & Women Training

IZDIHAR will conduct a training session on Trade and Women on January 15-17 in central Baghdad. The program will focus on women entrepreneurs and will help them enhance their knowledge and skills for exporting their products. The final day will feature an exhibition of selected export products of women entrepreneurs from throughout the regions of Iraq.

### ندوة تدريبية عن التجارة والمرأة

مشروع ازدهار بصدد عقد ندوة تدريبية حول المرأة و التجارة والتي ستعقد في بغداد من 15- 17 كانون الثاني الحالي. يهدف البرنامج الى تقديم الدعم و توفير المعرفة والمهارة للمرأة العراقية التي تعمل في مجال التجارة والاعمال وتساعدتها في تصدير منتجاتها. وفي اليوم الاخير سيتم افتتاح معرض للمنتجات القابلة للتصدير المصنعة يدويا من قبل نساء من مختلف اماكن العراق.

IZDIHAR

USAID/Iraq

trade@izdihar-iraq.com

www.izdihar-iraq.com

مشروع ازدهار

العراق / USAID

trade@izdihar-iraq.com

www.izdihar-iraq.com